

440300-2026 - Javni razpis

Madžarska – Storitve priprave in dostave hrane – Óvodai étkeztetés - Budavári Önkormányzat 2026

OJ S 121/2026 26/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

E-naslov: kozbeszerzes@budavar.hu

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Óvodai étkeztetés - Budavári Önkormányzat 2026

Opis: Vállalkozási szerződés alapján "Közétkeztetési szolgáltatások beszerzése a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő óvodák számára 2026" A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő óvodák részére közétkeztetési szolgáltatás biztosítása az ételhulladék elszállításával, a közbeszerzési dokumentumokban meghatározottak szerint. Jelen közbeszerzési eljárást a Kbt. 29. § (1) bekezdése szerinti meghatalmazás alapján Budapest I. kerület Budavári Önkormányzata ajánlatkérőként bonyolítja le a Brunszvik Teréz Budavári Óvodák megrendelő nevében és javára. A nyertes ajánlattevő feladata az óvodákban 4-6 éves korosztály részére normál, valamint speciális (pl. cukorbetegek, lisztérzékenyek, tejcukor érzékenyek) étkeztetés biztosítása, melyre vonatkozóan ajánlattevő külön díjat nem állapít meg. Az ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő minőségi és mennyiségi teljesítését az adatszolgáltatás tekintetében negyedévente, és ezen időszakon belül szűrőpróbaszerűen jogosult ellenőrizni. Az élelmiszer-hulladék elszállítása és ártalmatlanításának feladata és költségei a nyertes ajánlattevőt terhelik. A nyertes ajánlattevő járványhelyzet vagy más havária esemény esetén az ajánlatkérő kérésére az ételeket egyénileg csomagolt, hűtött készételként köteles az egyes helyszínekre kiszállítani. Az élelmiszer-hulladék elszállítása és ártalmatlanításának feladata és költségei a nyertes ajánlattevőt terhelik.

Identifikator postopka: f46278b6-6012-453b-9095-12a7cf437959

Notranji identifikator: EKR001088092026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 55520000 Storitve priprave in dostave hrane

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Budapest I. kerület

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Az ajánlatot a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészíteni és benyújtani az EKR használatával. A közbeszerzési dokumentumok letölthetők a <https://ekr.gov.hu> oldalról. 2. A Kbt. 35. § (1)-(7) bekezdésére is figyelemmel több gazdasági szereplő közösen is nyújthat be ajánlatot. A közösen ajánlatot tevőknek ajánlatuk részeként be kell nyújtaniuk az általuk kötött együttműködési megállapodást a Kbt. szabályai szerint. Ha a közösen ajánlatot benyújtó gazdasági szereplők közül az ajánlattételi határidő lejárta után valamely gazdasági szereplő kiválik, a fennmaradó gazdasági szereplők akkor vehetnek részt az eljárás további részében, ha a bent maradó közös ajánlattevők továbbra is megfelelnek az eljárásban előírt valamennyi alkalmassági feltételnek és a változás nem jár a verseny tisztaságának sérelmével. 3. Az ajánlattevőnek a Kbt. 66. § (6) bekezdés alapján meg kell jelölni a közbeszerzésnek azon részeit, amelyek teljesítéséhez alvállalkozót vesz igénybe, ill. ezen részeknél az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. Ha nem vesz igénybe alvállalkozót, köteles a nemleges nyilatkozat becsatolására is. 4. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 65. § (7) bekezdés, a Kbt. 66. § (2) és (5) bekezdés, és a 67. § (1) és (4) bekezdés szerint. 5. Az ajánlatban felolvasólapot kell elhelyezni, amely tartalmazza a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti összes adatot. Az ajánlati árak nettó HUF értékben adandók meg, amelyek tartalmazzák az ajánlattevő valamennyi felmerült költségét, készkiadását és nyereségét. 6. Bármely gazdasági szereplő, aki a közbeszerzési eljárásban ajánlattevő lehet, az eljárást megindító felhívásban, valamint a további közbeszerzési dokumentumokban foglaltakkal kapcsolatban a Kbt. 56. §-a szerint kiegészítő tájékoztatást kérhet az EKR használatával. 7. A 321/2015. (X.30.) Kr. 13. § alapján folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlathoz kell csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell az ajánlatban, hogy esetében van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás; a nemleges nyilatkozatot is az ajánlathoz kell csatolni. 8. Az ajánlattevők hivatalos jegyzékéhez ('bronz' fokozat) képest szigorúbbak az alkalmasság feltételei és azok igazolása (lásd III.1.3) pont) az alábbiak szerint. Az M/1 alkalmassági követelmény nem a teljesítés értékét, hanem a teljesítés mennyiségét vizsgálja, és a minősített ajánlattevők jegyzékének minősítési szempontjaihoz többszempontokat tartalmaz, így szigorúbb feltételeket határoz meg. A jegyzék szakemberekre vonatkozó nyilvántartást nem tartalmaz, így annak megfelelni sem lehetséges. 9. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, amelyeket a közbeszerzési dokumentumok és a Kbt. előírnak. 10. Hiánypótlás: a Kbt. 71. § (1)-(10) bekezdésében foglaltak szerint. Az ajánlatkérő a Kbt. 71. § (6) bekezdésében található korlátozást nem alkalmazza. A szakmai ajánlat vonatkozásában az ajánlatkérő nem bocsát ki hiánypótlási felhívást, sem annak hiánya, sem bármely hibája, hiányossága miatt. 11. Az ajánlatkérő az eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. 12. Többváltozatú (alternatív) ajánlat nem tehető. 13. Az ajánlat részeként be kell nyújtani nyilatkozatot az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról. 14. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése értelmében központi költségvetési szerv nem köthet érvényes szerződést olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. Ennek értelmében az átláthatóság megszűnése a szerződés azonnali megszűnését vonja maga után. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az átlátható

szervezet fogalmához kapcsolódó változásról, az átláthatóság megszűnéséről köteles írásban tájékoztatni a megrendelőt. 15. Az ajánlattevő szakmai ajánlatot köteles benyújtani, amelynek részletes tartalmi követelményei a műszaki leírásban kerülnek meghatározásra. 16. Az ajánlatkérő az EKR-ben előzetes piaci konzultációt folytatott le; EKR azonosító: EKR001088162026. Az előzetes piaci konzultáció dokumentumai elérhetőek az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/meginditott-elozetes-piaci-konzultaciok>). 17. Az ajánlatkérő elfogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. 18. A nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjára rendelkeznie kell érvényes MSZ EN ISO 22000:2018, MSZ EN ISO 9001:2015 és MSZ EN ISO 14001:2015 tanúsítványok (vagy ezekkel egyenértékű tanúsítványok) mindegyikével. Ezen kötelezettség elmulasztása az ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján. A tanúsítványoknak a szerződés teljesítésének teljes időszaka alatt érvényesnek kell lennie. Közös ajánlattétel esetén az adott tárgyú tanúsítvánnyal az adott feladatot - az ajánlatban csatolt konzorciumi megállapodásban foglaltak szerint - ellátó nyertes ajánlattevőnek kell rendelkeznie. 19. Az ajánlattevő szakmai ajánlatot köteles benyújtani, amelynek részletes tartalmi követelményei a műszaki leírásban kerülnek meghatározásra. 20. A 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (2) bekezdése alapján a szerződés teljesítésére vonatkozó feltétel: legalább a beszerzett termékek összértékének 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből származik. Lásd szerződéstervezet IV.28. pont. 21. A beszerzés tárgya szerinti szolgáltatás összetett, részajánlattétel biztosítása ellentétes a gazdasági észszerűséggel és a hatékony, összehangolt munkavégzéssel. Az ételek elkészítése, szállítása és tálalása során felmerülő problémák esetén a felelősség egyértelmű megállapíthatósága érdekében nem lehetséges részajánlattétel. Az összehangolt megvalósítást optimálisan és szakszerűen teljesíteni egy felelősségi körbe tartozó ajánlattevő tudja. A beszerzési igény egységesít és a szolgáltatási volumen nagyságára tekintettel kedvezőbb ajánlatokat eredményez. A részajánlat biztosítása esetén ugyanazon szolgáltatási tartalomhoz eltérő egységeket eredményezhet, amely a fenntartott intézmények között nem kezelhető. 22. FAKSZ: dr. Barna Orsolya, lajstromszám 00199 23. Az ajánlattétel részletes feltételeit, és további szükséges adatokat teljes körűen a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Stečaj: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. A Kbt. 67. § (1) bekezdésben foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványokat is be kell nyújtani. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A 321/2015. (X. 30.) Kr. 15. § (1) bekezdés alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában ESPD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. §-ában, foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Azon alvállalkozók

tekintetében, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdés szerinti nyilatkozatot kell benyújtani. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t felhívja a kizáró okokkal kapcsolatban előírt igazolások benyújtására. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerinti kell igazolni, hogy velük szemben az előírt kizáró okok nem állnak fenn: a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1-8., 10., 12-16. § szerint. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 69. § (11) bekezdésben foglaltakra. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak). Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Öntisztázás: Kbt. 64. §-a szerint.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podobno stečaju: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Korupcija: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Dogovor z upniki: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Goljufije: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Plačilna nesposobnost: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Napačno prikazovanje, prikrievanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost: Lásd a "Csőd" kizáró oknál szereplő szöveget.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Óvodai étkeztetés - Budavári Önkormányzat 2026

Opis: Vállalkozási szerződés alapján "Közétkeztetési szolgáltatások beszerzése a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő óvodák számára 2026" Az ajánlatkérő a kötelező közétkeztetési közfeladata ellátását szolgáltatás vásárlása útján kívánja megvalósítani 2026. szeptember 1. napjától számított 2 éves időtartamban. Az ajánlatkérő a közétkeztetési szolgáltatás ellátására a nyertes ajánlattevővel vállalkozási szerződést köt. A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő Brunszvik Teréz Budavári Óvodák 7 telephelyén az óvodai (4-6 éves) korosztály részére (normál és speciális) közétkeztetés biztosítása. Az ajánlattevő napi háromszori étkezést biztosít az óvodai 4-6 éves korosztály részére, amelyből a tízórai és az uzsonna hideg étel, míg az ebéd két fogásos meleg étel. Az ajánlattevő köteles a vonatkozó, mindenkor hatályos jogszabályoknak, ajánlásoknak és a szakmai szabályoknak megfelelő közétkeztetési szolgáltatást nyújtani. Becsült napi összadagszám több, mint 400 adag/nap, becsült éves összadagszám több, mint 88 000 adag/év a becsült adagszám táblázat alapján. Az adag/nap tartalmazza a napi háromszori étkezést, vagyis beleértendő a tízórai, az ebéd és az uzsonna adag is egy főre vonatkozóan. A közbeszerzési eljárásban rögzített adagszámoktól a tényleges mennyiségek a létszámok változása miatt $\pm 10\%$ erejéig eltérhetnek. Az ajánlattevő feladatainak részletes ismertetését a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.
Notranji identifikator: EKR001088092026/1

5.1.1. **Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 55521100 Storitve redne dostave hrane na dom

5.1.2. **Kraj izvajanja**

Mesto: Budapest I. kerület

Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska

Dodatne informacije: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat feladatellátási kötelezettségébe tartozó óvodák

5.1.3. **Predvideno trajanje**

Trajanje: 24 Meseci

5.1.4. **Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. **Splošne informacije**

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: A mindenki számára ingyenes, korlátlanul elérhető további

közbeszerzési dokumentumokkal egybehangzóan a 2. értékelési szempont vonatkozásában

az alábbi tájékoztatást adjuk A 2. értékelési szempont vonatkozásában amennyiben a szakmai ajánlatban megjelölt saját/bérelt főzőkonyha legutolsó, érvényben lévő Éltv. 35.§ (5) bek.

szerinti MVK minősítése elégtelen, az ajánlattevő ajánlata érvénytelennek minősül. A 80 %-on aluli megajánlás az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. Korrigált minősítés = Σ (adagszámi

* minősítési ponti)/ Σ adagszámi (elnézést kérünk, de az EKR nem tudja az alsó indexet sem

jelölni) A számítás lépései: 1. Minden egyes üzemeltetett főzőkonyha esetében szorozza meg

az ott előállított és kiszállított napi adagszámot napi adagok számát a konyha minősítési számával. 2. Adja össze az összes, teljesítésben részt vevő konyhára kapott szorzat eredményét. 3. Ezt az összeget ossza el az összes konyhán összesített, teljes napi adagszámmal. A fenti számításnál a tárgyi eljárásban érintett adagszámokkal és a teljesítésben részt vevő főzőkonyhákkal kell számolnia az ajánlattevőnek. Az eljárásban az ajánlattevőnek be kell nyújtania a számításnál és a teljesítésben részt vevő főzőkonyhák minősítésére vonatkozó hatósági minősítést.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe

Opis merila za izbor: Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az ajánlatkérő a formanyomtatvány IV. része α pontjának megfelelő kitöltését kéri. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőknek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdése alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelmények tekintetében a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolások benyújtására. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 65. § (6)-(7), (9) és (11)-(12) bekezdéseire, a Kbt. 69. § (11) bekezdésére. SZ/1: A 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdésének a) pontja alapján a szerződés teljesítésére szakmai tevékenység végzése szempontjából alkalmatlannak minősül az az ajánlattevő, aki nem rendelkezik a tevékenységre vonatkozó, a 2008. évi XLVI. törvény (Éltv.) szerinti FELIR azonosítóval. Az ajánlatkérő ellenőrzi az alkalmassági követelmény teljesülését a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elektronikus nyilvántartásban a <https://portal.nebih.gov.hu/felir-kereso> oldalon.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: gazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az ajánlatkérő a formanyomtatvány IV. része α pontjának megfelelő kitöltését kéri. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőknek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdése alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelmények tekintetében a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolások benyújtására. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 65. § (6)-(7), (9) és (11)-(12) bekezdéseire, a Kbt. 69. § (11) bekezdésére. SZ/2: A 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdésének b) pontja alapján a szerződés teljesítésére szakmai tevékenység végzése szempontjából alkalmatlannak minősül az az ajánlattevő, aki nem rendelkezik a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi, de 3 évnél nem régebbi minősítéssel. Az Az ajánlattevő az ajánlatában köteles benyújtani a szerződés teljesítéséhez igénybe vett

főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, a 2008. évi XLVI. törvény 23. § (5) bekezdésében meghatározott, az élelmiszerláncfelügyeleti szerv az e törvény felhatalmazása alapján kiadott rendeletben meghatározottak szerint kiadott élelmiszer-higiéniai, élelmiszer-biztonsági és élelmiszer-minőségi szempontok értékelése alapján történt minősítését igazoló dokumentumot, vagy a minősítésére irányuló eljárás folyamatban létét igazoló dokumentumot. Az ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeinek benyújtását fogadja el az alkalmasság igazolás körében.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az ajánlatkérő a formanyomtatvány IV. része α pontjának megfelelő kitöltését kéri. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőknek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdése alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelmények tekintetében a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolások benyújtására. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 65. § (6)-(7), (9) és (11)-(12) bekezdéseire, a Kbt. 69. § (11) bekezdésére, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (5) bekezdésére. M/1: A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján az ajánlattevő nyújtson be az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban (ezen időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett teljesítések vehetők figyelembe) teljesített munkákra vonatkozó igazolást a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. §, a 22. § (1)-(2) bekezdései szerint legalább az alábbi tartalommal: - a referencia tárgya, leírása olyan tartalommal, hogy az alkalmassági feltételnek való megfelelés megállapítható legyen; - teljesítés mennyisége; - a teljesítés ideje (kezdés és befejezés napja év/hó/nap); - a teljesítési előírásoknak és a szerződésnek való megfelelésségére vonatkozó nyilatkozat; - a szerződést kötő másik fél neve, elérhetősége; - kapcsolattartó megnevezése, elérhetősége; - ha az alkalmasság igazolása referencianyilatkozattal történik arra irányuló nyilatkozat, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy - amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott - azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben az ajánlattevő a referenciamunkát közös ajánlattevőként teljesítette, a referencia-igazolásból egyértelműen ki kell derülnie, hogy az ajánlattevő a referencia mely részeit teljesítette. Az alkalmassági követelménynek az Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Kbt. 67. § (3) bekezdés alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Az alkalmasság két szerződésből igazolható. M/1: Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban (ezen időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül

megkezdett teljesítések vehetők figyelembe), legalább egy darab, legalább 6 hónapon keresztül folyamatosan teljesített, 4-6 éves korcsoportok közétkeztetési szolgáltatásának biztosítására vonatkozó, legalább 270 adag/nap mennyiségű (beleértve a tízórai/ebéd /uzsonna adagot), legalább 4 kiszállítási helyre teljesített referenciával.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő ajánlatában köteles előzetes igazolásként az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. Az ajánlatkérő a formanyomtatvány IV. része a pontjának megfelelő kitöltését kéri. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőknek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést. Az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bekezdése alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő(ke)t megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelmények tekintetében a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolások benyújtására. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 65. § (6)-(7), (9) és (11)-(12) bekezdéseire, a Kbt. 69. § (11) bekezdésére. M/2: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) a megnevezése, végzettségük, illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket az ajánlattevő be kíván vonni a teljesítésbe. Csatolandó dokumentumok: - a szakemberek bevonására vonatkozó nyilatkozat - EKR űrlap; - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen (az önéletrajznak tartalmaznia kell a szakember tapasztalata megítélése szempontjából lényeges adatokat, a munkakör, tevékenység ismertetését, a tevékenység kezdő és befejező idejét (év, hónap), az ajánlattétel időpontjában kívül áll munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban - lásd az iratminták részét képező szakmai önéletrajz mintát; - a végzettséget, illetve képzettséget igazoló dokumentumok - a szakember rendelkezésre állási nyilatkozata A végzettség, illetve képzettség az iskolai oklevél egyszerű másolatban, a szakmai gyakorlat (év/hó bontásban) az önéletrajz saját kezűleg aláírt példányának benyújtásával igazolandó. Az időben párhuzamos szakmai tapasztalatok nem adandóak össze. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevő tagok együttesen is megfelelhetnek. M/2: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az alábbi szakemberekkel: M/2.1 legalább egy fő diétás szakács képzettséggel rendelkező szakember, legalább 12 hónap diétás szakácsként szerzett szakmai gyakorlattal; M/2.2 legalább egy fő, a 37/2014. (IV.30.) EMMI rendelet 16. § (3) bekezdés szerinti szakképesítéssel rendelkező élelmezésvezető szakemberrel, aki legalább 36 hónap élelmezésvezetői szakmai gyakorlattal rendelkezik; M/2.3 legalább egy fő dietetikus szakképzettséggel vagy ezzel egyenértékű felsőfokú szakképzettséggel rendelkező szakemberrel, aki legalább 36 hónap dietetikus szakmai gyakorlattal rendelkezik. A szakemberek közötti átfedés kizárólag az M/2.2 és M/2.3 szakember esetében megengedett.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: 2. A szolgáltatást biztosító saját/bérelt főzőkonyha legutolsó, érvényben lévő Éltv. 35. § (5) bekezdés szerinti MVK minősítésének adagszámmal korrigált értéke (% , min. 80 % , max. 100 %)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: 3. Az ajánlattevő (közös ajánlattevők) vállalja, hogy a táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet 7. § (4) bekezdésében szereplő gyakoriságon felül 10 napban min. +2 alkalommal szolgáltat zöldséget, gyümölcsöt, ide nem értve a burgonyát (igen/nem)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: 4. Az ajánlattevő (közös ajánlattevők) vállalja, hogy a táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendeletben szereplő gyakoriságon felül 10 napban min. +2 alkalommal szolgáltat teljes kiőrlésű gabona alapú élelmiszert (igen/nem)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: 5. Az ajánlattevő (közös ajánlattevők) vállalja, hogy ebéd esetében az ételkészítés és a tálalás helye közötti minél rövidebb szállítási időtartamot biztosít (1,5 óra, 2 óra vagy 2,5 óra ajánlható meg)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 5

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: 1. Napi háromszori étkezés az óvodai korosztály részére (nettó HUF/adag)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 70

Utemeljitev, zakaj ponderiranje merila za oddajo ni navedeno: Értékelés során adható pontszám alsó és felső határa: 0-100 pont Módszerek: 1. és 5. szempont: fordított arányosítás; 2. szempont (a szempont értékelés módszerét lásd a további közbeszerzési dokumentumokban): egyenes arányosítás; 3. és 4. szempont: pontozás

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001088092026>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001088092026>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: madžarščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Az ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához köti, amit az ajánlattevőnek az ajánlattételi határidőig kell az ajánlatkérő rendelkezésére bocsátania. Az ajánlattevőnek a biztosíték rendelkezésére bocsátásának igazolását az ajánlathoz kell csatolnia. Az ajánlati biztosítéknak az ajánlati kötöttség teljes időtartama alatt érvényesnek kell lennie, azaz a kötöttség lejáratának napján 24:00 óráig.

Amennyiben az ajánlati kötöttség lejártának napja munkaszüneti napra esik, úgy az a következő munkanapon jár le. Az ajánlati biztosíték mértéke: 1.000.000,- Ft. Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő

12010154-00379598-00100000 számú fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Átutalás esetén, az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Óvodai közétkeztetés), de különösen az ajánlattétellel érintett eljárás EKR azonosítóját. Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylat egyszerű másolatát, vagy az eredeti bankgaranciát, illetve biztosítói garanciát, vagy az eredeti kötelezvényt az ajánlathoz csatolni kell. Az ajánlatkérő a Kbt. 41/A. § (2) bekezdés alkalmazásával előírja, hogy az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál, elektronikus okiratként feleljen meg a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 325. §-a szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. A garancia vagy készfizető kezesség biztosítása, vagy biztosítási szerződés csak akkor felel meg a teljes bizonyító erejű magánokirat követelményének, amennyiben azon az aláíró minősített vagy minősített tanúsítványon alapuló fokozott biztonságú elektronikus aláírása vagy bélyegzője szerepel. Átutalás esetén a biztosítéknak az ajánlattételi határidő lejártáig meg kell érkeznie az ajánlatkérő bankszámlájára. A közös ajánlattevőknek a biztosítékot elegendő egyszer rendelkezésre bocsátaniuk. Az ajánlati kötöttségnek bármelyik közös ajánlattevő részéről történt megsértése [Kbt. 54. § (4) bekezdése] esetén a biztosíték az ajánlatkérőt illeti meg. Az ajánlat beadásával egyidejűleg nyújtott ajánlati biztosítéknak az ajánlati kötöttség ideje alatt kell érvényben maradnia. A Kbt. 73. § (1) bekezdés i) pontja értelmében az ajánlat érvénytelen, ha az ajánlattevő az ajánlati biztosítékot az ajánlatkérő által előírt határidőre nem vagy az előírt mértéknél kisebb összegben bocsátja rendelkezésre. Az ajánlati biztosíték nem válik az eljárást lezáró szerződést biztosító mellékkötelezettséggé.

Rok za prejem ponudb: 28/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 28/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: EKR - Kbt. 68. §, 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §

Dodatne informacije: EKR - Kbt. 68. §, 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: A szerződés nem teljesítés, illetve a késedelmes teljesítése esetére a Ptk. 6:186. §-ban foglaltakat figyelembe véve az alábbi kötbérek tartalmazza. Késedelmi kötbér: ha az étkezések bármelyikét, bármely teljesítési helyen az előírt határidőn belül nem teljesíti, azaz az étkeztetés kapcsán késedelembe esik, úgy a késedelembe eséstől számított minden megkezdett késedelmes óra után késedelmi kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett intézmény megrendelése tekintetében a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértékének 5%-a minden megkezdett késedelmes óránként, de legfeljebb a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértékének 20%-a. Folytatás a III.4.6) pontban

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Az ajánlatkérő a nyertes ajánlattevőnek nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet létrehozását. Folytatás a III. 4.7) pontból Hibás teljesítési kötbér: az étkezési időn belül nem helyrehozott mennyiségi eltérés esetén; a kötbér mértéke a megrendelt és nem teljesített adagok különbsége nettó

díjtételének tízszerese. Nem helyrehozott minőségi hibás teljesítés esetén első alkalommal a megrendelő írásban figyelmezteti a vállalkozót a megfelelő teljesítésre. A második írásbeli figyelmeztetés esetén a megrendelő hibás teljesítési kötbért állapíthat meg, amelynek mértéke nettó 200.000,- Ft/alkalom/intézmény. Meghiúsulási kötbér: a szerződés teljesítése meghiúsul. A meghiúsulási kötbér mértéke az adott évre vonatkozó nettó éves szolgáltatási díjnak a meghiúsulást megelőző 12 hónap alapján számított, vagy amennyiben a szolgáltatás az első 12 hónapban hiúsul meg, úgy a szolgáltatásból addig eltelt idő alapján felszorozott 12 hónapra jutó vállalkozói díj 10 %-a. A megrendelő a vállalkozóval szemben érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A nyertes ajánlattevőnek/vállalkozónak rendelkeznie kell káreseményenként legalább 10 millió Ft/kár összegű, és legalább 20 millió Ft/év összegű, étkeztetési tevékenységre vonatkozó teljes körű szakmai felelősségbiztosítással, mely kiterjed minden olyan kár, veszteség megtérítésére, amely tevékenységével összefüggésben az ajánlatkérőnél /megrendelőnél, illetve harmadik személynél keletkezhet. A szerződést biztosító mellékkötelezettségekre vonatkozó egyéb előírásokat a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

Finančna ureditev: A megrendelések szerinti számlák ellenértékének kifizetésére a szerződésben meghatározottak szerint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésének figyelembevételével, és a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdései alkalmazásával 30 napon belül kerül sor. Vonatkozó jogszabályok: Kbt.; Ptk.; Áfa tv.; Áht.; Ávr. Az ajánlattétel, a szerződéskötés, az elszámolás és a kifizetések pénzneme: magyar forint (HUF). Részszámlázás: A nyertes ajánlattevő/vállalkozó havonta jogosult számla kiállítására (igazolt teljesítést követően) a tárgyidőszakban ténylegesen megrendelt és kiszállított adagszámok alapján. Késedelmes fizetés esetén az ajánlatkérő a 2013. évi V. törvény 6:155. § szerinti mértékű, és a késedelem időtartamához igazodó késedelmi kamatot, továbbá költségátalányt fizet. A fizetési feltételek részletes szabályait a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokih za revizijo: Kbt. 148. § szerint

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Barna Orsolya Ügyvédi Iroda

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Közbeszerzési Hatóság

Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

Regisztrációs szám: 15735643241

Pósti cím: Kapisztrán Tér 1.

Hely: Budapest

Poštna številka: 1014
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: Dr. Hornyák Eszter
E-naslov: kozbeszerzes@budavar.hu
Tel.: +36 14583000
Spletni naslov: <https://www.budavar.hu>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Barna Orsolya Ügyvédi Iroda
Registrska številka: 18284407241
Poštni naslov: Bognár Utca 6/B.
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1021
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
Kontaktna točka: Dr. Barna Orsolya
E-naslov: iroda@barnao.hu
Tel.: +36 302073792
Spletni naslov: <https://www.barnao.hu>

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Közbizottsági Hatóság Közbizottsági Döntőbizottság
Registrska številka: EKRSZ_40664534_2
Poštni naslov: Riadó u. 5
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1026
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)
Država: Madžarska
E-naslov: dontobizottsag@kt.hu
Tel.: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Közbizottsági Hatóság
Registrska številka: EKRSZ_40664534
Poštni naslov: Riadó utca 5.
Mesto: Budapest
Poštna številka: 1026
Podregija države (NUTS): Budapest (HU110)

Država: Madžarska
E-naslov: hirdetmeny@kt.hu
Tel.: +36 18828635
Spletni naslov: <https://kozbeszerzes.hu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 7e00f919-5ece-49bd-b5f5-a44b5392bbf5 - 05
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 25/06/2026 09:54:11 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 24/06/2026 13:48:31 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: madžarščina
Številka objave obvestila: 440300-2026
Številka izdaje UL S: 121/2026
Datum objave: 26/06/2026